

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1969)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# textiles suisses

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE DES TEXTILES ET DE L'HABILLEMENT

NUMÉRO 6 | DÉCEMBRE 1969



**BALESTRA, ROME**  
Broderie or, enrichie de pierreries, de  
FORSTER WILLI & CIE, SAINT-GALL

Photo: Studios Kublin, Zurich-Paris

PHOTOS: Advico S.A., François Trog,  
Zurich  
Büro für visuelle Gestaltung,  
Saint-Gall  
Edmond Droz, Lausanne  
Stephan, Francfort  
Joseph Grove, Paris  
Peter Knapp, Paris  
Bob Krieger, Milan  
Kurt Kriewall, Männedorf  
Jacques Leutenegger, Zurich  
Rolf Lutz, Zurich  
Chris Moore, Londres  
Heinz Mueller, Zurich  
Pius Rast, Saint-Gall  
Michel Roi, Rome  
Momino Schiess, Saint-Gall  
H. Schaub, Zurich  
Wirz, Zurich

- 3 Les broderies de Saint-Gall tiennent l'affiche
- 18 Paris Boutique
- 19 Mode happening in Schweizer Textilien
- 28 Clive, one of England's leading Couturiers presents
- 31 150 Jahre Christian Fischbacher Co.
- 38 Zarte Farben, feine Stoffe und viel Wirkerei zeichnen die Tendenzen für Herbst/Winter 1970/71
- 70 Kleiner Einblick in keckes Modeschaffen Schweizer Stoffe — Modelle
- 78 Viscosuisse... de la fibre au modèle terminé
- 80 Symphonie en mode majeure
- 84 Fashion Flashes from Italy
- 86 Message from Tel-Aviv
- 87 Spring Fashion Show at Mitsukoshi Department Store, Tokyo
- 88 Bally-Schuhe gehen mit der Mode
- 90 Les chemises qui gagnent une manche
- 94 RITEX feierte sein 50-jähriges Bestehen
- 95 PKZ und seine « crystal - 7 - style » - Linie
- 96 Schweizer Textil-Chronik

Rédacteur responsable: Peter Pfister

Rédactrice de mode: Ruth Hüsey

Publicité: Willy Boser

Graphiste: André Resplendino

Revue à diffusion internationale, paraissant 6 fois par an dont deux fois sous le nom d'« ELEGANCE SUISSE »  
Publiée en collaboration avec les associations textiles suisses

Modèles exclusifs — Reproduction interdite — Imprimé en Suisse  
© OSEC — N° 6 — 5 décembre 1969

Abonnement annuel (6 numéros): Suisse: Fr.s. 36.— Etranger: Fr.s. 48.—  
Numéro séparé: Suisse: Fr.s. 8.— Etranger: Fr.s. 10.—

Editeur: OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
Rue de Bellefontaine 18, 1001 LAUSANNE (Suisse), tél. 021/22 33 33

